



Inhalt Nr. 35

- 2 Gemeinde
- 7 Schule
- 8 Vereine
- 9 Agenda
- 11 Ökumene
- 11 Evangelisch
- 13 Pulsmesser
- 14 Katholisch
- 19 Impressum

Auf der Wiese vor der Spühl GmbH wird schon bald gehämmert, gesägt, gemalt und emsig gearbeitet. Doch diese Baustelle ist eine andere, als wir sie gewohnt sind – es ist eine Kinderbaustelle. Es ist ein Ort, an dem sich Kinder jeweils am Samstag handwerklich ausleben können. Sie lassen dabei der eigenen Kreativität freien Lauf und entscheiden selbst, was sie bauen, welche Materialien sie dafür verwenden und wie sie ihre Ideen umsetzen wollen. Mehr zum Projekt in Wittenbach finden Sie auf der nächsten Seite.

Hör mal, wer da hämmert

Auf der Wiese vor der Spühl GmbH wird schon bald gehämmert, gesägt, gemalt und emsig gearbeitet. Doch diese Baustelle ist eine andere, als wir sie gewohnt sind. Denn welche Bauten dort entstehen, ist noch offen und die fleissigen Arbeiterinnen und Arbeiter werden Kinder sein. Im September 2020 erhält Wittenbach während einer zwei-monatigen Pilotprojektphase eine Kinderbaustelle.

Kreative Ideen selbstbestimmend umsetzen

Die Kinderbaustelle in Wittenbach ist ein Ort, an dem sich Kinder jeweils am Samstag handwerklich ausleben können. Sie lassen dabei der eigenen Kreativität freien Lauf und entscheiden selbst, was sie bauen, welche Materialien sie dafür verwenden und wie sie ihre Ideen umsetzen wollen. Ob dabei eine Hütte, ein originelles Kunstwerk oder ein Häuschen für den Hamster entsteht, liegt in der Hand der Kinder. Sie kommen und gehen, wie sie wollen und bestimmen selbst, wie umfangreich ihr Bauprojekt werden soll. Wenn sie eine Woche später daran weiterarbeiten wollen, kann das angefangene Bauwerk reserviert werden. Ansonsten dürfen beim nächsten Mal andere Kinder daran weiterbauen oder Material davon verwenden.



Fachpersonen unterstützen, inspirieren und sichern

Eltern können auf der Kinderbaustelle mitbauen und mithelfen, zumindest beim ersten Besuch muss eine erziehungsberechtigte Person dabei sein und den Anmeldetalon ausfüllen. Kinder im Alter von etwa neun Jahren dürfen dann aber auch ohne erwachsene Begleitung die Kinderbaustelle nutzen. Die Verantwortung bleibt jedoch bei den Erziehungsberechtigten. Die jungen Handwerkerinnen und Handwerker haben drei Fachpersonen aus unterschiedlichen

Bereichen an ihrer Seite: Ein Architekt, eine Requisiteurin bzw. Bühnenbauerin und ein Sozialarbeiter. Diese drei betreuen das Projekt und sind Ansprechpersonen vor Ort. Sie entscheiden auch wer, wann, welches Werkzeug erhält und inwiefern dieses alleine oder mit Unterstützung der Projektbegleiter genutzt werden darf. Die Bauten der Kinder werden zudem fortlaufend auf Sicherheitsaspekte und Stabilität überprüft.

Kanton und Gewerbe tragen Projekt mit

Die Projektidee stammt aus der Kommission für Kinder und Jugendliche der Gemeinde Wittenbach. Die Kinderbaustelle ist ein offenes, niederschwelliges Angebot, das für alle Besuchenden freiwillig und kostenlos ist. Die Kosten für die Pilotphase liegen bei 22'000 Franken, wobei der Kanton St. Gallen voraussichtlich ein Drittel der Gesamtkosten übernimmt. Das Projekt wird zudem durch das Gewerbe unterstützt. So stellt beispielsweise die Spühl GmbH die Wiese sowie Wasser und Strom gratis zur Verfügung, andere Unternehmen helfen mit Materialsponsoring und beliefern das Projekt mit Holz, Plastikrohren, Kübeln, Schnittresten, Paletten etc. Wer der Kinderbaustelle weitere Baumaterialien zur Verfügung stellen möchte, darf sich gerne bei Jerry Frei melden (jeremias.frei@wittenbach.ch). Findet das Projekt Anklang und läuft in der Pilotphase erfolgreich, könnte die Kinderbaustelle im nächsten Jahr von Frühling bis Herbst angeboten werden.

Jerry Frei, operative Gesamtleitung und Jugendarbeiter Wittenbach:

«Wir rechnen mit durchschnittlich 20 bis 40 Kindern pro Samstag. Da freue ich mich auf ein lebendiges und buntes Treiben von begeisterten und motivierten Kindern, die gemeinsam und auf ihre Art und Weise ihre eigenen Ideen auf die Beine stellen.»

Beni Gautschi, Gemeinderat:

«Die Erfahrungen aus solchen Projekten zeigen, welche positive Eigendynamik entsteht, wenn man die Kinder ohne Bauplan machen lässt. Mich fasziniert dabei, wie die Kinder selbstständig wirken und hantieren und dabei unglaubliche Dinge entstehen können.»

kinderBaus/elle

- Wiese vor Spühl bei der Bushaltestelle Egghalde
- 5. September bis 31. Oktober 2020
- Immer samstags von 10.00–17.00 Uhr
- Infrastruktur: Aussenwerkstatt mit Werkzeugen und Baumaterialien, WC, Feuerstelle, SirupBar
- Freiwillig und kostenlos

Kinderbaustelle Wittenbach

Erfolgreicher Start im Familienwerk

Am 10. August hat das Familienwerk den Regelbetrieb aufgenommen und durfte sich über zahlreiche Besucher freuen. Viele Interessierte haben den Weg am ersten Montagnachmittag in die Vogelherdstrasse 4 gefunden und waren begeistert von der Einrichtung. Viele Kinder waren dabei und haben sich nur schwer von den Spielsachen trennen können. Da bleibt zu hoffen, die kleinen Besucher schon bald wieder im Familienwerk begrüssen zu dürfen. Auch am ersten Mittwoch wurde das Angebot von fünf Müttern und deren Kinder genutzt. Die Idee des Familienwerks konnte umgesetzt werden: Die Mütter hatten Zeit zum Austausch und die Kinder zum Spielen. Lieben Dank an dieser Stelle für die freiwilligen Helfer und Kuchenbäcker. Wer nun neugierig geworden ist oder mithelfen möchte, darf gern montags von 14.30 Uhr–17.00 Uhr und mittwochs von 9.00–11.00 Uhr vorbei kommen, im Familienwerk verweilen, spielen und/oder sich in der Gestaltung einbringen.

Familienwerk Wittenbach

Neue Leitung der Fachstelle für Kind-Jugend-Familie



Fabio Lopes wird ab 1. September 2020 neuer Bereichsleiter der Fachstelle für Kind-Jugend-Familie und somit Mitglied der Geschäftsleitung der Verwaltung.

Fabio Lopes arbeitet seit einem Jahr als Schulsozialarbeiter in Wittenbach und war interimsmässig auch als Leiter der Schulsozialarbeit tätig. Er verfügt somit über Erfahrungen im Jugendbereich, so dass mit seiner Person beide Bereiche noch enger miteinander verknüpft und das Beratungsangebot weiter ausgebaut werden kann. Die Fachstelle für Kind-Jugend-Familie umfasst die drei Fachbereiche Schulsozialarbeit, Offene Jugendarbeit und Kinder-, Jugend- und Elternberatung.

Ratskanzlei Wittenbach

Wittenbacher Weihnachtsmarkt abgesagt

Auf Grund der aktuellen Vorgaben wegen der Covid-19-Pandemie hat der Verkehrsverein Wittenbach beschlossen, dieses Jahr keinen Weihnachtsmarkt durchzuführen. Der Entscheid war sicherlich nicht einfach, aber die jetzige Situation mit den Vorgaben der nötigen Schutzkonzepte wie Personenanzahl, Registrierung, Abstandsregelung, etc., hat uns dazu bewogen, den traditionellen Anlass abzusagen. Die Vorschrift mit grösseren Abständen zwischen den Marktständen und die geltenden Distanzregeln für Personen erlauben aus unserer Sicht kaum, einen stimmungsvollen Weihnachtsmarkt durchzuführen. Wir bedanken uns für das Verständnis und freuen uns, den 28. Wittenbacher Weihnachtsmarkt statt in diesem Jahr, am 23. November 2021 (hoffentlich wieder unter normalen Voraussetzungen) zu organisieren.

Verkehrsverein Wittenbach



wittenbach

Gemeinde Wittenbach
Postfach, 9301 Wittenbach
Tel. 071 292 21 11
Fax 071 292 22 29
www.wittenbach.ch

Wittenbach ist ein bevorzugter Wohn-, Lebens- und Arbeitsort mit rund 9'600 Einwohnerinnen und Einwohnern, einer guten Infrastruktur sowie einem grossen Freizeit- und Erholungsangebot.

Wir suchen per 1. Januar 2021 oder nach Vereinbarung eine/n

Mitarbeiter/in für den Werkhof (100%)

Ihre Aufgaben:

Schwerpunkte dieses Aufgabenbereichs im Werkhof sind der Unterhalt des Entsorgungsplatzes, allgemeine Reinigungs- und Unterhaltsarbeiten von Liegenschaften sowie Mithilfe bei Veranstaltungen und Winterdienst.

Ihr Profil:

Wir stellen uns eine/n engagierte/n Mitarbeiter/in mit Kenntnissen in Grünpflege und Reinigung vor. Sie arbeiten zuverlässig, selbständig, sind teamfähig und haben gute Umgangsformen. Unternehmerisches Denken und Bereitschaft für Dienste ausserhalb der Arbeitszeiten (Winterdienst, Anlässe) sind für Sie selbstverständlich. Technisches Flair, Fahrausweis Kat. B (und das Interesse C1 sowie die Staplerprüfung zu erlangen) und die Bereitschaft Feuerwehrdienst zu leisten, runden Ihr Profil ab. Es wäre erwünscht, dass Sie bei Stellenantritt in Wittenbach wohnhaft sind.

Unser Angebot:

Wir bieten eine interessante, vielseitige und herausfordernde Tätigkeit in einem engagierten und professionellen Team sowie zeitgemässe Anstellungsbedingungen.

Für weitere Informationen steht Ihnen Patrick Hersche, Leiter Werkhof, Tel. 079 482 84 99, gerne zur Verfügung.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung bis 11. September 2020 per E-Mail an ratskanzlei@wittenbach.ch.

Pilzkontrolle

Öffnungszeiten während der Saison (August bis Oktober):

Montag: 7.30–8.30 Uhr	16.30–17.00 Uhr
Dienstag – Freitag	16.30–17.00 Uhr

Ausserhalb der Saison nur nach telefonischer Vereinbarung (071 224 45 14).

Botanischer Garten, Stephanshornstrasse 4, 9016 St.Gallen



Einbürgerungsbeschlüsse

Der Einbürgerungsrat hat den aufgeführten Bürgerrechtskandidatinnen und -kandidaten das Gemeinde- und Ortsbürgerrecht von Wittenbach erteilt. Auf der rechtsverbindlichen Publikationsplattform (Link auf www.wittenbach.ch) sind folgende Einbürgerungsbeschlüsse zu finden:

- **Mahmud, Kader**, geb. 01.05.1970, Staatsangehöriger von Irak
- **Mahmud, Rojan**, geb. 27.08.2004, Staatsangehörige von Irak
- **Mahmud, Liya**, geb. 15.12.2017, Staatsangehörige von Irak
- **Wytek, Falk**, geb. 21.05.1974, Staatsangehöriger von Deutschland
- **Gries Wytek, Romy**, geb. 09.12.1977, Staatsangehörige von Deutschland
- **Wytek, Anna**, geb. 13.12.2009, Staatsangehörige von Deutschland
- **Wytek, Alex**, geb. 15.06.2014, Staatsangehöriger von Deutschland
- **Ziberi, Arben**, geb. 23.01.1996, Staatsangehöriger von Mazedonien

Die Dossiers mit den Einbürgerungsbeschlüssen können vom 27. August 2020 bis zum 25. September 2020 in der Ratskanzlei eingesehen werden. Einsicht nehmen kann, wer in der Politischen Gemeinde Wittenbach stimmberechtigt ist.

Einbürgerungsrat Wittenbach

Todesfälle Juli 2020

04. **Eberle, Bruno Paul**, von Häggenschwil SG, geboren am 09. März 1936, wohnhaft gewesen in Wittenbach, Bettenwiesenstr. 14.
14. **Krogmann, Manfred Friedrich Gerhard**, von Rebstein SG, geboren am 22. März 1939, wohnhaft gewesen in Wittenbach, St. Gallerstr. 4b.
22. **Bernhardsgrütter, Josef Hans**, von Gossau SG, geboren am 22. März 1943, wohnhaft gewesen in Wittenbach, Hofstetstr. 10.
25. **Gerschwiler, Otto Edmund**, von Andwil SG, geboren am 29. Januar 1941, wohnhaft gewesen in Wittenbach, Bauholzweg 8.
31. **Stähelin geb. Sigismondi**, Anita Maria, von Rickenbach LU, geboren am 30. Mai 1945, wohnhaft gewesen in Wittenbach, Grüntalstr. 12.

Bestattungsamt Wittenbach



Spitex RegioWittenbach

■ Wittenbach, Häggenschwil, Muolen, Berg

Wir pflegen, unterstützen und beraten hilfe- und pflegebedürftige Menschen aller Altersgruppen sowie deren Angehörige.

So erreichen Sie uns:

Spitex RegioWittenbach, Industriestrasse 4, 9300 Wittenbach
Telefon: 071 298 45 47 Mo–Fr 08.00–11.45 Uhr
13.00–15.00 Uhr

Website: www.spitex-regiowittenbach.ch
E-Mail: info@spitex-regiowittenbach.ch

Werden Sie Mitglied, so unterstützen Sie unsere tägliche Arbeit.

Unser Spendenkonto: PC 90-1729-3

Absage Betriebsausflug Gemeindeverwaltung

Aufgrund der Situation um das Coronavirus findet der Betriebsausflug des Gemeindepersonals nicht statt. Die Büros der Gemeindeverwaltung bleiben somit auch am Freitag, 4. September 2020 für Sie offen.

Ratskanzlei Wittenbach

3. Bundesübung 2020

Samstag, 29. August 2020, 09.00 – 11.00 Uhr

Organisation: Schützengesellschaft Wittenbach

Ort: Schiessanlage Erlenholz
Mit moderner elektronischer Trefferanzeige
Kaum Wartezeiten!

Löseschluss: 10.30 Uhr

Wichtig: Schiesspflichtige haben unbedingt mitzubringen:

- Persönliche Waffe
- Personalausweis (ID, Pass, Führerausweis)
- Militärischer Leistungsausweis (grünes Schiessbüchlein)
- Aufforderung des VBS (Pisa-Blatt mit Klebe-Etiketten)

Sektionschef Wittenbach

Grüezi mitenand



Mein Name ist Elisa Shala, ich komme aus dem schönen Rheintal und studiere Soziale Arbeit an der FHS St. Gallen. Ich absolviere von August 2020 bis Februar 2021 mein letztes Semester im Rahmen eines Praktikums in der Gemeinde Wittenbach auf der Sozialberatung.

Ich bin jeweils von Montagmorgen bis Donnerstagmittag anwesend: 071 292 22 05 oder elisa.shala@wittenbach.ch.

Elisa Shala

Sondermüll-Sammeltag im Entsorgungshof Wittenbach

Am Mittwoch, 2. September 2020, von 13.30 Uhr bis 18.00 Uhr findet der Sondermüll-Sammeltag im Werkhofareal in Wittenbach statt. Folgende Sonderabfälle bis 25 kg können gratis abgegeben werden:

- Elektroschrott (Unterhaltungselektronik, Kühlgeräte, usw.)
- Leuchten und Leuchtmittel
- Farben, Lacke und Kleber
- Lösungsmittel (Petrol, Benzin, Fleckenmittel)
- Säuren und Laugen
- Spraydosen
- Quecksilber
- Foto-, Labor- und Schwimmbadchemikalien
- Reinigungsmittel
- Emulsionen
- Schädlingsbekämpfungs- und Pflanzenschutzmittel
- Kondensatabwasser
- Altmedikamente
- Sagex und Styropor

Für die Rückgabe von Giften und Medikamenten ist Folgendes zu beachten:

- Nichts vermischen
- Gifte nur in verschlossenen Gebinden abgeben
- Alles gut kennzeichnen und wenn möglich in der Originalverpackung abgeben

Achtung! Folgende Gegenstände werden nicht angenommen:

- Sperrgut
- Lose Styroporkügelchen
- Früchte- und Fleischschalen
- Fremdmaterialien wie Kunststoffe, Aluminium, Plastik, Schnüre oder Holz
- Erde, Steine oder Bauschutt

Falschentsorgungen auf dem Werkhofareal werden mit einer Busse geahndet.

Wir danken Ihnen für Ihre Unterstützung bei der fachgerechten und umweltbewussten Entsorgung. Bei Unklarheiten oder Fragen wenden Sie sich bitte ungeniert an die Bauverwaltung Wittenbach (Tel. 071 292 22 44).

Altpapier- und Kartonabfuhr im September 2020

Die Altpapier- und Kartonabfuhr findet jeden 1. Dienstag im Monat statt.

Nächste Abfuhr: 1. September 2020

Wir danken Ihnen für Ihre Unterstützung bei der fachgerechten und umweltbewussten Entsorgung. Bei Unklarheiten oder Fragen wenden Sie sich an die Bauverwaltung Wittenbach (Tel. 071 292 22 44).

Bauanzeige

Auf der rechtsverbindlichen Publikationsplattform (Link auf www.wittenbach.ch) ist folgende Bauanzeige zu finden:

Umbau bestehende Mobilfunkanlage mit adaptiven Antennen (5G), Ringstrasse 21, Wittenbach; Bauherrschaft Swisscom (Schweiz) AG

Die Baupläne können vom 28. August 2020 bis 10. September 2020 im Gemeindehaus Wittenbach im Bausekretariat eingesehen werden. Der Radius für den Umkreis der Einspracheberechtigten beträgt für dieses Bauvorhaben 907 Meter ab der geplanten Anlage.

Bauverwaltung Wittenbach

Blättern Sie online!
www.gemeindepuls.ch

OZ Grünau



Zweite Sekundarklassen zu Besuch im Smartfeld

Nebst der Schulreise stand für die Schülerinnen und Schüler der 2. Sek ein weiteres Highlight auf dem Programm. Die drei Klassen nahmen am Workshop «Kreativität in der Natur und Technik – Smarte Textilien» im Smartfeld teil.



Die gesammelten Programmierkenntnisse aus der Schule wurden während eines ganzen Tags aufgefrischt und vertieft. Die Jugendlichen arbeiteten nach dem EVA-Prinzip (Eingabe – Verarbeitung – Ausgabe) und brachten Licht in die Blackbox. Den Verarbeitungsprozess programmierten die Schülerinnen und Schüler selber am Laptop mit der Software micro:bit. So wurde mit LED-Lämpchen fleissig S.O.S. gemorst und sogar eine ganze LED-Matrix in den wildesten Formen zum Leuchten gebracht. Der Kreativität waren keine Grenzen gesetzt. Es entstanden viele farbenfrohe Muster, Schriftzüge oder Symbole. Darüber hinaus wurden Licht- und Bewegungssensoren miteingebaut. Bei einem Spaziergang im Freien wurde die Lichteinwirkung analysiert und das Wetter mit einem Sonnen-, Wolken- oder Regensymbol direkt auf der Matrix veranschaulicht. Aber auch ein Velo-T-Shirt wurde erfunden, das auf dem Rücken einen Richtungswechsel mit Pfeilen anzeigen kann, auf Erschütterung reagiert und somit nachfolgende Verkehrsteilnehmer mit einem Ausrufezeichen warnt.

Im Vordergrund stand stets das Motto «Versuch und Irrtum» und die Kursleiter motivierten die Jugendlichen, Fehler zu machen. Schnell wurde erkannt, wie wichtig es ist, diese Fehler zu machen, um daraus zu lernen und weiter zu kom-

men. Durch ständiges Ausprobieren und Anpassen kamen nicht nur die Jugendlichen, sondern auch schon etliche Wissenschaftler vor ihnen wie z.B. Albert Einstein, ans Ziel.

Text und Bild: Rahel Kunz

Schulreise der ersten und zweiten Klassen des OZ Grünau



Unsere Heimat ist schön! Wie jedes Jahr zum Beginn des Schuljahres machten die ersten und zweiten Klassen des OZ Grünau letzte Woche diese Erfahrung. Die Ostschweiz bietet viele Möglichkeiten für eine tolle Schulreise in der Umgebung. Einige Klassen genossen die heimatischen Seen und Flüsse, andere zog es in die Berge. So auch die Klasse S1d, welche mit dem Zug von Wittenbach in Richtung Brülisau fuhr. Das erste Erlebnis war die Seilbahnfahrt zur Alp Sigel, von wo aus die Klasse zum Seealpsee wanderte. Die Überraschung war gross, als die Schüler unterwegs kleine «Appenzeller Welpen» sahen. Die Hündchen eroberten die Herzen der Jugendlichen im Sturm. Allzu gerne hätten sie eines davon mitgenommen. Am Seealpsee angekommen, gab es Würste vom Grill und eine Sennin zeigte den Jugendlichen ihre Käserei. Auch gab es am Seealpsee eine kleine Abkühlung. Im Berggasthaus durfte jeder Schüler ein erfrischendes Glacé geniessen und im Anschluss die Füsse im frischen Wasser des Seealpsees abkühlen. Neu gestärkt ging es nach Wasserauen, wo bereits der Zug für die Heimreise wartete. Vielleicht hat der eine oder andere nicht nur seine Klassenkameraden und Klassenkameradinnen besser kennengelernt, sondern auch Freude an der eigenen Heimat mit ihrer schönen Berg-, Fluss- und Seelandschaft gewonnen.

Text und Bild: Larissa Gahler

Vereinsmitteilungen

Wittenbacher Vereine haben hier die Möglichkeit kostenlos ihre Vereinsmitteilung zu publizieren. Der Text kann bis zu 8 Zeilen resp. 380 Zeichen lang sein. Bitte halten Sie sich an diese Grössenvorschrift.

FC Wittenbach

Di, 25.08.: 20.15 Uhr, FCW Senioren 30+ – FC Rorschach-Goldach; Sa, 29.08.: 9.00 Uhr, Ec Juniorenturnier – Rorsch. berg, Brühl, Amriswil, Rorsch.Gold.; 10.00 Uhr, FCW 1.Stkl. Junioren D1 – FC Rotmonten SG; 12.00 Uhr, FCW 2.Stkl. Junioren D3 – FC Appenzell; 14.00 Uhr, FCW 2.Stkl. Junioren B2 – FC Urnäsch; 17.00 Uhr, FCW 4. Liga Herren 2 – FC Herisau; So, 30.08.: 11.00 Uhr, FCW 4. Liga Frauen 2 – FC Staad; 13.30 Uhr, FCW 2. Stkl. Junioren A – FC Romanshorn; Di, 01.09.: 20.00 Uhr, FCW Senioren 30+ – FC Rorschach-Goldach 17

FDP Wittenbach-Muolen

Mit den Gemeindewahlen vom 27. September wird bestimmt, wer im 7-köpfigen Gemeinderat Einsitz nimmt. Durch die Fusion der Politischen- mit der Primarschulgemeinde erhält die Wahl eine gewisse Brisanz. Die Wittenbacher Ortsparteien SP, FDP, CVP und SVP organisieren **am 4. September 2020 um 19.30 Uhr** ein öffentliches Wahlpodium in der Aula des OZ Grünau. Unter der Leitung von Johannes Wey, Redaktor St.Galler Tagblatt, kreuzen mit Thomas Meister (CVP) und Doris Nick (parteilos) die beiden Kandidierenden ums Schulpräsidium rhetorisch die Klingen. Zudem erhalten sämtliche Kandidierenden für den Gemeinderat die Chance zu einer Kurzpräsentation. Im Anschluss laden die Ortsparteien zu einem Apéro ein.

IG Schloss Dottenwil

Schloss Dottenwil bleibt bis Samstag, 5. September, wegen der Corona-Situation geschlossen. Unsere knappen Personalressourcen, mit mehrheitlich älteren Helfer/innen, erlauben einen früheren Start leider nicht. Möchten Sie an einigen Tagen im Jahr in der Gastronomie mithelfen, melden Sie sich doch einfach beim Sekretariat oder via Homepage. Wir danken für Ihr Verständnis und hoffen, Sie bald wieder auf Schloss Dottenwil begrüssen zu können.

Jungschar Wittenbach

Mach dir ein Bild! Viele Bilder vergangener Jungscharanlässe sind auf www.jungschar-wittenbach.ch zu finden. Kinder der 1. bis 7. Klasse und Eltern dürfen sich auch einfach selbst ein

Bild der Jungschar machen und an einem Jungschar-Nachmittag, jeweils jeden 2. Samstag von 13.30 bis 17.00 Uhr teilnehmen.

Modelleisenbahn-Club Wittenbach-Kronbühl

Heute Donnerstag, 27. August, ab 19.30 Uhr, Anlagenbau

Ornithologischer Verein

Samstag, 5. September 2020, 09.00 Uhr, Bezirksanlass Parkplatz Walterzoo, Gossau; Blick hinter die Kulissen des Walterzoos, auch Familienmitglieder und Nichtmitglieder sind herzlich eingeladen. Aus organisatorischen Gründen bitte um kurze Anmeldung der Anzahl Teilnehmer an den Präsidenten (079 316 48 72) bis am 29.8.2020.

Samariterverein Wittenbach

Sa, 12.9. 20, 9.30–11.30 Uhr, Instruktionsraum Feuerwehr Help-Samaritertrophy; Fr, 6.11.20, Besuch der Bioforce Roggwil, Infos folgen; Sa, 7.12.20, 20.00–22.00 Uhr, Instruktionsraum Feuerwehr Blut und Kreislauf; Mo, 11.1.21, 20.00–22.00 Uhr, Instruktionsraum Feuerwehr Arbeiten mit Checklisten, Fr, 12.2.21, 19.30 Uhr, Vereinsversammlung; Neumitglieder jederzeit herzlich willkommen, bitte melden bei Martina Haltiner, 071 298 32 84

Schützengesellschaft Wittenbach

Samstag 29. Augst 2020, Bundesübung/Jungschützenkurs/Vereinsübung, 09.00 – 12.00 Uhr

SP Wittenbach

Die SP lädt am Mittwoch, 2. September ab 18 Uhr zu einem öffentlichen Anlass in den Werkhof Wittenbach ein. Dabei geht es um den Langsamverkehr, um gute und sichere Wege zu Fuss und mit dem Velo, besonders um sichere Schulwege. Nach Infos durch Paul Baumann von der IG Langsamverkehr gibt es ein Podium mit Vertreterinnen und Vertretern der Gemeinde, der Schule und der Kantonspolizei, auf die Kinder wartet ein KIKI-Parcours im Innenhof des Werkhofs. Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme.

AUGUST 2020

Samstag, 29. August 2020

Repair & Handy Café, Flick Raum, IG Denk-Mal

Montag, 31. August 2020

14.30–17.00 Uhr, Familienwerk, Familienwerk

SEPTEMBER 2020

Dienstag, 1. September 2020

Ganzer Tag, Frauenreise, Noch nicht bekannt, Frauengemeinschaft

14.00–15.00 Uhr, Offene Beratungszeit Pro Senectute, Gemeindeverwaltung Wittenbach, 1. Etage (106), Pro Senectute Gossau & St.Gallen Land

15.15–16.15 Uhr, Offene Beratungszeit Pro Senectute, Alterszentrum Kappelhof, Haus 3 (Raum Azzurro), Pro Senectute Gossau & St.Gallen Land

Mittwoch, 2. September 2020

13.30–18.00 Uhr, Sammeltag Werkhof, Werkhof Gemeinde Wittenbach, Gemeinde Wittenbach

Vormittags und nachmittags mit Anmeldung, Mütter- und Väterberatung in Wittenbach, Chinderhuus Cavallino, Ostschweizer Verein für das Kind

09.00–11.00 Uhr, Familienwerk, Familienwerk

19.00 Uhr, Bowling, Im Star-Bowling, Frauengemeinschaft

Donnerstag, 3. September 2020

09.30–11.00 Uhr, Rägebogä: Mütter-, Väter- und Kleinkindertreff; Thema: Themen sammeln, Neue Evang. Kirchgemeindehaus Vogelherd, Rägebogä

Samstag, 5. September 2020

10.00–17.00 Uhr, Kinderbaustelle, Wiese vor Spühl bei Bushaltestelle Egghalde, Kommission Kinder und Jugend

Samstag, 5. September – Samstag, 6. Dezember 2020

Die Ausstellung ist Samstag von 14.00–20.00 Uhr und Sonntag von 10.00–18.00 Uhr geöffnet, «historisches Kronbühl – historischer Umbruch» – Ausstellung im Nebengebäude, Schloss Dottenwil, IG Schloss Dottenwil

Samstag, 5. Sept. 2020 – Donnerstag, 30. Sept. 2021

Wechsel-Ausstellung Museum: Historisches Kronbühl – Historischer Umbruch, IG Schloss Dottenwil, Museumsgesellschaft

Montag, 7. September 2020

14.30–17.00 Uhr, Familienwerk, Familienwerk

17.00–18.30 Uhr, Offenes Ohr des Gemeindepräsidenten, Gemeindehaus, 2. Stock, Büro 202, Gemeindepräsident

Dienstag, 8. September 2020

Nachmittagswallfahrt, Noch unbestimmt, Frauengemeinschaft

15.00–17.00 Uhr, Zwirbeltreff, Familienwerk, Zwirbeltreff

Mittwoch, 9. September 2020

Vormittags und nachmittags mit Anmeldung, Mütter- und Väterberatung in Wittenbach, Chinderhuus Cavallino, Ostschweizer Verein für das Kind

09.00–11.00 Uhr, Familienwerk, Familienwerk

Samstag, 12. September 2020

09.00–13.30 Uhr, Natureinsatz im Hubermoos, Hubermoos, Hütte am östlichen Ende des Gebietes, WWF Regiobüro AI/AR-SG-TG

10.00–17.00 Uhr, Kinderbaustelle, Wiese vor Spühl bei Bushaltestelle Egghalde, Kommission Kinder und Jugend

Sonntag, 13. September 2020

11.00 Uhr, Duo Carmann – Flöte & Marimba – Klassik-matinée, Schloss Dottenwil, IG Schloss Dottenwil

Montag, 14. September 2020

14.30–17.00 Uhr, Familienwerk, Familienwerk

Mittwoch, 16. September 2020

Vormittags und nachmittags mit Anmeldung, Mütter- und Väterberatung in Wittenbach, Chinderhuus Cavallino, Ostschweizer Verein für das Kind

09.00–11.00 Uhr, Familienwerk, Familienwerk

Donnerstag, 17. September 2020

Sommerausflug, Wittenbach, Gewerbeverein Wittenbach-Häggenschwil

14.00–17.00 Uhr, Spielenachmittag für Spielbegeisterte, Im St. Konrad, Frauengemeinschaft

Freitag, 18. September 2020

19.00 Uhr, Gottesdienst mit Albert Schlauri und der FG's der Seelsorgeeinheit, Im St. Konrad, Frauengemeinschaft

Samstag, 19. September 2020

10.00–17.00 Uhr, Kinderbaustelle, Wiese vor Spühl bei Bushaltestelle Egghalde, Kommission Kinder und Jugend

14.00 Uhr, Fami Apfelfest, Käserei Linden, Fami Wittenbach

Essen ab 18 Uhr, Konzert ebenfalls ab 18 Uhr,
Konzert: Swing-Jazz mit der Band «Round about Jazz»,
 Schloss Dottenwil, IG Schloss Dottenwil

Montag, 21. September 2020

14.30–17.00 Uhr, **Familienwerk**, Familienwerk

Dienstag, 22. September 2020

15.00–17.00 Uhr, **Zwirbeltreff**, Familienwerk,
 Zwirbeltreff

19.00 Uhr, **Rosenregen der Heiligen Kleinen Therese**,
 Im St. Konrad, Frauengemeinschaft

Mittwoch, 23. September 2020

Vormittags und nachmittags mit Anmeldung, **Mütter- und
 Väterberatung in Wittenbach**, Chinderhuus Cavallino,
 Ostschweizer Verein für das Kind

09.00–11.00 Uhr, **Familienwerk**, Familienwerk

Samstag, 26. September 2020

Repair & Handy Café, Flick Raum, IG Denk-Mal

10.00–17.00 Uhr, **Kinderbaustelle**, Wiese vor Spühl bei
 Bushaltestelle Egghalde, Kommission Kinder und Jugend

Sonntag, 27. September 2020

Abstimmung, Gemeinde

Mittwoch, 30. September 2020

Vormittags und nachmittags mit Anmeldung, **Mütter- und
 Väterberatung in Wittenbach**, Chinderhuus Cavallino,
 Ostschweizer Verein für das Kind

OKTOBER 2020

Samstag, 3. Oktober 2020

10.00–17.00 Uhr, **Kinderbaustelle**, Wiese vor Spühl bei
 Bushaltestelle Egghalde, Kommission Kinder und Jugend

11.00–17.00 Uhr, **Buurä Erlebnismarkt Wittenbach**,
 Bauernhof Kappelhof, Wittenbacher Landwirte

Sonntag, 4. Oktober 2020

10.00–16.00 Uhr, 6 Stunden, **1. Hubertus Alphorn-
 treffen**, Jagdschiessanlage Hubertus, Alphorntrio
 Hubertus

Dienstag, 6. Oktober 2020

14.00–15.00 Uhr, **Offene Beratungszeit Pro Senectute**,
 Gemeindeverwaltung Wittenbach, 1. Etage (106),
 Pro Senectute Gossau & St.Gallen Land

15.15–16.15 Uhr, **Offene Beratungszeit Pro Senectute**,
 Alterszentrum Kappelhof, Haus 3 (Raum Azzurro),
 Pro Senectute Gossau & St.Gallen Land

Mittwoch, 7. Oktober 2020

Vormittags und nachmittags mit Anmeldung, **Mütter- und
 Väterberatung in Wittenbach**, Chinderhuus Cavallino,
 Ostschweizer Verein für das Kind

Samstag, 10. Oktober 2020

10.00–17.00 Uhr, **Kinderbaustelle**, Wiese vor Spühl bei
 Bushaltestelle Egghalde, Kommission Kinder und Jugend

Mittwoch, 14. Oktober 2020

Vormittags und nachmittags mit Anmeldung, **Mütter- und
 Väterberatung in Wittenbach**, Chinderhuus Cavallino,
 Ostschweizer Verein für das Kind

Samstag, 17. Oktober 2020

10.00–17.00 Uhr, **Kinderbaustelle**, Wiese vor Spühl bei
 Bushaltestelle Egghalde, Kommission Kinder und Jugend

20.00 Uhr, **Bänz Friedli – «Was würde Elvis sagen?»
 Kabarett**, Schloss Dottenwil, IG Schloss Dottenwil

Montag, 19. Oktober 2020

14.30–17.00 Uhr, **Familienwerk**, Familienwerk

Dienstag, 20. Oktober 2020

Am Nachmittag, **Besuch vom Henri-Dunant-Museum**,
 Museum in Heiden, Frauengemeinschaft

15.00–17.00 Uhr, **Zwirbeltreff**, Familienwerk,
 Zwirbeltreff

Mittwoch, 21. Oktober 2020

Vormittags und nachmittags mit Anmeldung, **Mütter- und
 Väterberatung in Wittenbach**, Chinderhuus Cavallino,
 Ostschweizer Verein für das Kind

09.00–11.00 Uhr, **Familienwerk**, Familienwerk

Donnerstag, 22. Oktober 2020

09.00 Uhr, **Frauenmesse**, Im St. Konrad, Frauen-
 gemeinschaft

Samstag, 24. Oktober 2020

Konzertbeginn 20.00 Uhr, Saalöffnung 18.45 Uhr,
Unterhaltungskonzert «Weisch no...», Aula Oberstufen-
 zentrum Wittenbach, MG Konkordia Wittenbach

09.00–11.30 Uhr, **Büchertausch**, Zentrumsplatz,
 Arbeitsgruppe Kultur

10.00–17.00 Uhr, **Kinderbaustelle**, Wiese vor Spühl bei
 Bushaltestelle Egghalde, Kommission Kinder und Jugend

Samstag, 24. Oktober – Samstag, 28. November 2020

**Ausstellung Martina Tobler – Bilder –
 «Durchleuchtung»**, Schloss Dottenwil, IG Schloss
 Dottenwil

Ökumene in der Gemeinde Wittenbach-Kronbühl



Ökumenische Töffausfahrt Herzliche Einladung zur Zündkerze classic



Freitag, 28. August

18.00 Uhr ab Parkplatz Restaurant Hirschen, Wittenbach.
Wir fahren ins Appenzellerland und Untertoggenburg.
Umtrunk im Moosbad.
Rückkehr ca. 22.30 Uhr.

Wir fahren nur bei trockener Witterung.
Im Zweifelsfall: 076 420 42 41

Christian Leutenegger und Henning Hüsemann

Ökumenische Rundbriefe

Bettina Mittelbach und ich haben in den letzten Tagen nochmals schöne Reaktionen auf unsere Rundbriefe erhalten. Stellvertretend möchten wir hier nochmals zwei Stimmen abdrucken. Und wir bedanken uns an dieser Stelle nochmals ganz herzlich bei allen treuen und interessierten Leserinnen und Lesern.

Christian Leutenegger

Nochmals herzlichen Dank für all die schönen und guten Rundbriefe, die sicher für viele Menschen kleine «Highlights» in dieser Corona-Zeit gewesen sind, Mut machend und mit Hingabe verfasst. Dem ganzen Team Dank und viele Grüsse.

Ingrid Koethe

Es drängt mich, dem gesamten Team, das für die 20 Ausgaben des ökumenischen Rundbriefes verantwortlich war, ganz herzlich zu danken.

Eure erbaulichen, tröstenden, aufstellenden und zum Nachdenken anregenden Texte haben so gut getan. Jede Woche wartete ich mit Spannung auf die neuste Ausgabe. Wenn ich mich dann in die druckfrische Neuausgabe vertiefen konnte, war alles rundum vergessen.

Gestehen muss ich, dass etwas schnell Liebgewordenes fehlen wird. Natürlich verstehe ich auch, dass die Belastung für alle zu gross wäre, dieses Projekt weiter zu führen. Euch allen nochmals besten Dank und Gottesseggen für eure Arbeit für uns.

Helen Reimann

Evangelisch

www.tablat.ch / www.ju-ki.ch
www.youngpower.ch



Gedanken am Morgen

«Pleiten, Pech und Pannen» Was ist das Gute im Schlechten? Wie können aus Fehlern neue Chancen und Möglichkeiten entstehen? Wir gehen der Frage nach, wie wir gelassener werden im Umgang mit Fehlern, Fettnäpfchen und Peinlichkeiten. Fehler passieren... versehentlich, irrtümlich oder aus einer Gedankenlosigkeit. Mit der Antiblamiertformel gewinnen wir einen souveränen Umgang damit. Es darf ein freiwilliger (Un-)Kostenbeitrag entrichtet werden!

Referentin: Maya Hauri Thoma (Beauftragte Diakonie)

pfefferstern

Erlebnisprogramm – Aus-Zeit

Mittwoch, 9. September, 13.30 bis 21.00 Uhr

Ein Nachmittag im Wald für deine Themen und Gedanken. Wir starten gemeinsam am Lagerfeuer und hören im Anschluss an deinen Waldgang einander beim Erzählen unserer Erlebnisse zu. Du wirst sehen, wie gut das tut!

Für Oberstufenschüler*innen / 3 Credits

Anmeldung über pfefferstern.ch oder bei tschiggo.frischknecht@tablat.ch

Projektchor Himmelsziit**Mittwoch, 2. September, 13.30 – 16.00 Uhr, KIZ Vogelherd**

Gehst du in die Primarschule und singst gerne? Dann mach mit! Sing mit bei unserem Himmelsziit-Projektchor und begeistere die Besucher des Himmelsziit-Familiengottesdienstes vom 6. September mit lässigen Liedern. Nach deiner Anmeldung bei rohr.windsurfing@livenet.ch erhältst du die Lieder zum Üben.

ENDLICH!!

© Ueli Bächtold (Es fehlen als Teamer Steffi Müller und Fabian Nick auf dem Foto.)

Wir freuen uns, nach notwendig gewordenem Verschieben der Konfirmation nun am **30. August 2020** folgende junge Menschen konfirmieren zu können:

Konfirmation I. (10.00 Uhr Kirche Vogelherd):

Claudio Ackermann
Eric Baumann
Mia Angelina Koller
Rea Schlegel
Aaliyah Rindlisbacher
Elin Kohli

Konfirmation II. (15.00 Uhr Kirche Vogelherd):

Sonja Manser
Stefanie Hämmerli
Simon Mayer
Noah Domenico Sutter
Sara Marie Bölli
Petra Müller

PfarrerIn Bettina Mittelbach mit Team
Sarah Hämmerli, Steffi Müller, Fabian Nick und Andrea Oertig

Donnerstag, 27. August

12.00 Uhr **Mittagstisch:** Anmelden bis Di an Kurt Lehmann, Tel. 079 750 03 90, kurt@nufantis.com
13.45 Uhr **Nähcafé** «etwas»
19.00 – 21.30 Uhr **KONF: Hauptprobe** für die Konfirmationen am 30.08.2020

Freitag, 28. August

7.30 Uhr **Morgengebet** im KIZ

Samstag, 29. August

10.00 – 12.00 Uhr **Dekorieren** der Kirche für die Konfirmationen

Sonntag, 30. August

🕒 10.00 Uhr **Konfirmation I.** mit Pfarrerin Bettina Mittelbach
🕒 15.00 Uhr **Konfirmation II.** mit Pfarrerin Bettina Mittelbach
Wegen Corona ist die Konfirmation nicht öffentlich. Es wird jeweils kein Fahrdienst angeboten.

Montag, 31. August

14.00 Uhr **Kafi-Treffpunkt** auf dem Vogelherd. Auskunft: Bernhard Bölli 071 298 26 17

Mittwoch, 2. September

09.00 – ca. 11.00 Uhr **«Gedanken am Morgen»** in der Kirche mit Kinderhort (Flyer liegen im KIZ auf.)

13.30 Uhr **Projektchor** Himmelszeit
 ☛ 16.45 – **K-Treff**, Einkaufen für Fr. 1.–
 18.00 Uhr mit Terminkarte

Donnerstag, 3. September

12.00 Uhr **Mittagstisch:** Anmelden bis Di an Kurt Lehmann, Tel. 079 750 03 90, kurt@nufantis.com

13.45 Uhr **Nähcafé** «etwas»

18.00 Uhr **KONF:** Erster Termin der neuen KONF-Gruppe Teilnahme am ökumenischen Auftakt zur «Schöpfungszeit» im Botanischen Garten Sankt Gallen; weitere Details folgen!

Freitag, 4. September

16.30 Uhr **Kappelhof-Gottesdienst**

18.30 Uhr **Sessophas** – Jugendgruppe Oberstufe

Wittenbach-Bernhardzell, «Glaube im Dialog»

Pfarramt:	B. Mittelbach	071 298 40 10
	B. Unholz	078 644 04 33
Mesmerin:	R. Ryser	071 298 40 14
Sozialberatung:	M. Thoma	071 298 40 13
Religionsunterricht:	S. Zublasing	071 298 51 79
Kinder/Jugend:	T. Frischknecht	071 298 40 42

zuhören - anpacken

Parteilos



für's Schulpräsidium

Doris Nick

Lernen Sie mich kennen:
 Am 05.09.2020 von 09:00 - 11:30 Uhr im Werkhof
 oder jeden Donnerstag von 14:00 - 16:00 Uhr
 im Nähcafé etwas*, Wittenbach

31348



Die vier Wittenbacher Ortsparteien laden zu einer öffentlichen Veranstaltung ein:

Podiumsdiskussion

WAHL DES SCHULPRÄSIDIUMS

Freitag, 4. September, 19.30 Uhr, Aula OZ Grünau

Thomas Meister (kandidiert für die CVP)

Doris Nick (kandidiert parteilos)

Diskussionsleitung: *Johannes Wey*, Redaktor St. Galler Tagblatt

Die Veranstalter behalten sich vor, im Zuge der behördlichen Corona-Schutzmassnahmen die Personalien der Besucherinnen und Besucher zu erfassen.

Anschliessend stellen sich die Kandidatin und die Kandidaten für die Wahl in den Gemeinderat kurz vor.

Abschluss mit Apéro

31352

Katholisch

www.wittenbach.altkon.ch
www.facebook.com/sanktulrich.sanktkonrad



Neue Firmbegleiter*innen

Für den kommenden Firmkurs, der Ende Oktober startet, haben wir unser Firmbegleiterteam wieder ergänzt: Ralf Eberhard, Anina Bergmann und Morena Guirao Di Maggio sind neu dazugestossen.

So sind nun acht junge Erwachsene im Team und zusätzlich sind noch drei Personen punktuell im Einsatz.



von links nach rechts: Ralf, Anina und Morena

Ralf; Lebensmotto: «No risk, no fun!» Motivation für die Firmbegleitung: Ich fand den Firmkurs letztes Jahr cool; und dann haben Kollegen mich überzeugt, als Firmbegleiter mitzumachen.

Anina; Lebensmotto: «Denk positiv!» Motivation für die Firmbegleitung: Die Themen, die wir im Firmkurs neu kennengelernt haben, möchte ich gerne an Jüngere weitergeben.

Morena; Lebensmotto: «Die guten Sachen im Leben sehen!» Motivation für die Firmbegleitung: So kann ich weiterhin eine gute Zeit mit den Leuten verbringen und eine gute Verbindung zu Gott pflegen.

Rundbriefe und Humor

Die ökumenischen Rundbriefe, die wir in der Zeit der gottesdienstlosen Zeit im Kappelhof herausgegeben haben, fanden ein breites und allseits positives Echo. Dabei hörte ich eine Reaktion immer mal wieder: Die Humorbeiträge hätten speziell angesprochen.

Und ich habe mich gefragt: Wie weit sind vielleicht unsere

Artikel, Texte und Verkündigungen oft ein wenig zu nüchtern oder ernst? Und dient es der Sache sogar, wenn ab und zu eine Prise Humor zwischen die Zeilen gestreut wird?

Wenn unsere kirchliche Pulsseite auch in erster Linie keine Witzseite sein soll, so nun an dieser Stelle doch vier Witze, die bei mir noch liegen geblieben sind, weil sie im Rundbrief 20 keinen Platz mehr fanden.



Fragt ein katholischer Pfarrer seinen Kollegen: «Glaubst du, wir erleben es noch, dass der Zölibat abgeschafft wird?»
«Wir nicht, aber vielleicht unsere Kinder.»

Oma: «Und Julia, wie hat dir dein erster Kirchenbesuch gefallen?» Julia: «Super! Am besten fand ich, wo alle gesungen haben HALLO JULIA!»

«Verlangen deine Eltern von dir, dass du vor dem Essen betest?», erkundigt sich der Pfarrer.

«Nö», schüttelt Fritzli den Kopf «Meine Mutter kocht eigentlich recht gut!»

Frauengemeinschaft

Am Dienstag, 8. September, führt unsere diesjährige Nachmittagswallfahrt nach St. Georgen. Um 14.30 Uhr beginnt die Andacht in der Kirche oder Kapelle, gemäss Corona-Situation. Anschliessend offeriert die Frauengemeinschaft allen Teilnehmerinnen und Teilnehmern den Zvieri im Restaurant Traube. Das Getränk bezahlt jeder selber. Männer und Nichtmitglieder sind herzlich willkommen.

Treffpunkt: 13.50 Uhr beim Parkplatz St. Konrad
(Wir bilden Fahrgemeinschaften, bitte beim Anmelden Fahrsituation angeben)

Zvieri-Auswahl: Obstkuchen, Schwarzwäldertorte, Schinkenbrot, Salamibrot oder Käsebrot
(bitte beim Anmelden angeben)

Kosten: Zvieri bezahlt die FG, Getränk bezahlt jeder selber

Anmeldung: Bis spätestens Donnerstag, 3. September, bei Bernadette Hug, 071 298 41 81 oder 079 468 37 29, bernahug@bluewin.ch

Wir freuen uns auf dieses besinnliche und gemütliche Beisammensein mit Euch.

Der Vorstand

Gottesdienste 29./30. August (Wortgottesfeier)

Kollekte für die Caritas Schweiz
Wir halten Gedächtnis für:

Nelli Forster, Rosa Heuberger, Maria Deuber-Eugster, Dora Oertle-Haggenmüller, Maria Carmela Simone

Jugendarbeit:

Tour de Suisse – «Vill Schwiiz uf ein Tätsch»



In vier Tagen, vom 28. September bis 2. Oktober, erkunden wir so viel Schweiz wie möglich und du bestimmst mit. Für Jugendliche ab 6. Klasse. Kosten: Fr. 180.–.

Infos und **Anmeldung bis**

13. September bei Claudio Kasper, 071 224 06 57 oder www.yesprit.ch; Infos auch bei Sonja Billian, 071 298 07 23.

Donnerstag, 27. August

🕒 09.00 Uhr **Eucharistiefeier**, St. Konrad
18.00 Uhr **Rosenkranz**, St. Ulrich
20.00 Uhr **Probe Kirchenchor**, Ulrichsheim

Freitag, 28. August

🕒 16.30 Uhr **Eucharistiefeier**, Kappelhof
18.00 Uhr **Ökumenische Töffausfahrt**
Zündkerze classic (siehe Infos unter Ökumene)

Samstag, 29. August

🕒 17.00 Uhr **Wortgottesfeier** in St. Konrad,
Gestaltung: Christian Leutenegger
🕒 18.30 Uhr In Häggenschwil: **Wortgottesfeier**,
Gestaltung: Christian Leutenegger

Sonntag, 30. August – 22. Sonntag im Jahreskreis

🕒 09.30 Uhr **Wortgottesfeier** in St. Ulrich,
Gestaltung: Christian Leutenegger
🕒 10.00 Uhr In Muolen: Feier der **Erstkommunion**,
Gestaltung: Regula Loher und Pater Albert Schlauri

Dienstag, 1. September

Reise der Frauengemeinschaft nach Rheinfelden

Mittwoch, 2. September

🛒 16.45–18 Uhr **K-Treff**, Einkaufen für Fr. 1.–
mit Terminkarte, evang. Kirchenzentrum Vogelherd
18.30 Uhr **Frauengemeinschaft**: Treffpunkt
beim Parkplatz St. Konrad für
Bowlingabend in Goldach
19.00 Uhr **Rosenkranz**, St. Konrad

Donnerstag, 3. September

🕒 09.00 Uhr **Eucharistiefeier**, St. Konrad
18.00 Uhr **Rosenkranz**, St. Ulrich
20.00 Uhr **Probe Kirchenchor**, Ulrichsheim

Kath. Pfarramt St. Ulrich und St. Konrad
Dorfstr. 24, 9300 Wittenbach

Pfarrbeauftragter:
Christian Leutenegger 071 298 30 65
c.leutenegger@altkon.ch

Sekretariat:
Öffnungszeiten Mo–Do: 9.00–11.00 Uhr
Susanne Humbel-Gann 071 298 30 20
pfarramt.wittenbach@altkon.ch

Sozialdienst:
Bis Ende August vakant

Mesmerin St. Ulrich:
Kathrin Brändli Dorfstrasse 24, 076 248 85 33

Mesmer St. Konrad:
Ivo Garic Weidstrasse 7, 079 757 51 39



Einladung zu einem öffentlichen Anlass

Mittwoch, 2. September, ab 18 Uhr, Werkhof Wittenbach

Langsamverkehr in Wittenbach

Statt Stau im Auto: Gut vorankommen zu Fuss oder auf dem Velo

18.00 **Kickboard-Parcours für Kinder**, Werkhof Innenhof bis 19.00 Nur bei trockenem Wetter. Eigenes Kiki und Velohelm mitnehmen, *Simone Schmid*, Sportlehrerin

18.15 Infos und Referat: **Anliegen zum Langsamverkehr** *Paul Baumann*, IG Langsamverkehr, Wittenbach
Anliegen aus dem Publikum

19.00 **Podiumsdiskussion** mit *Conny Lutz*, Mitglied Schulparlament OZ Grünau
Silvia Schlegel, Gemeinderätin
Lothar Walser, Verkehrsinstruktor Kantonspolizei SG
Werner Lendenmann, Leiter Verkehrstechnik Kantonspolizei SG

anschliessend Einbezug des Publikums
Diskussionsleitung: *Paul Baumann*

Abschluss mit Apéro

Wir freuen uns über Ihre Teilnahme, die auch Gelegenheit zum Gespräch mit Kandidierenden bei den Wahlen der Gemeinde und des OZ Grünau bietet.

Die Veranstalter behalten sich vor, im Zuge der behördlichen Corona-Schutzmassnahmen die Personalien der Besucherinnen und Besucher zu erfassen.

SP



✓ erfahren
✓ kompetent
✓ innovativ

Seit 2011 engagiere ich mich für unsere Schule, seit 01.01.2020 als amtierender Schulratspräsident. In dieser Zeit habe ich viele Projekte geprägt. Z.B. der Bau der Schulanlage Sonnenrain und die Einführung des neuen Informatikkonzeptes. Dieses war in der Coronazeit enorm hilfreich. Diese Krise kam für uns alle überraschend und hat grosse Flexibilität, Einfühlungsvermögen, rasches überlegtes Handeln und Führungsstärke erfordert. Diese Eigenschaften konnte ich in dieser Zeit unter Beweis stellen. Sehr gerne würde ich auch zukünftige komplexe Herausforderungen mit viel Engagement anpacken.

Thomas Meister
Ihr Schulpräsident und Gemeinderat mit Weitblick für Wittenbach

Lernen Sie mich kennen bei uns zu Hause an der Böhlstrasse 18:
29.08.2020 von 09.00 – 11.00 Uhr
03.09.2020 von 18.00 – 20.00 Uhr

31323

Kontinuität für die Schule und Wittenbach
Erfahrung als amtierender Schulratspräsident
Überführung in die kleine Einheitsgemeinde
Erfahrung
Führungs-, Finanz-, Strategie- und Projektkompetenz

QR Code: thomasmmeister.ch

Mit der Yesprit- ErfrischungskostBar uf dä Gass

■ Katholische Kirchgemeinde



Am Freitag- und Samstagabend vom 14./15. August 2020 war die Katholische Jugendarbeit vom Dekanat St. Gallen mit ihrer Yesprit-kostBar in der Stadt präsent.

Junge Menschen und alle Interessierten waren eingeladen, einen Schluck Wasser zu kosten, der in einem Iceshot gereicht wurde. Die Idee war, jungen Menschen mitzugeben, wie kostbar Wasser ist und sie selber auch. So lautete das Motto der Aktion: «Wasser erfrischend, cool und kostbar wie DU». Die jungen Menschen sprachen gut darauf an und waren sehr begeistert von dieser Idee. Es regte auch hie und da an, über die Bedeutung vom Wasser und vom menschlichen Leben nachzudenken.

Alles in allem ein gelungenes Projekt! Es zeigte einmal mehr, dass es lohnt, als Kirche dort präsent zu sein, wo junge Menschen sind.

Text und Bild: Sonja Billian

Praxisferien

■ **Praxis Dr. med. Susanne Zurfluh-Loferer,
Ärztin für Allgemeine Innere Medizin FMH**

Eichenstrasse 15, 9300 Wittenbach
Tel. 071 292 33 22, Fax. 071 292 33 21

**Die Praxis bleibt wegen Ferien geschlossen:
von Donnerstag, 03.09. bis und mit Sonntag, 20.09.2020.**

**Folgende Ärzte übernehmen zu den Praxisöffnungszeiten
unsere Vertretung:**

Dr. med. Michael Salzgeber Tel. 071 298 44 38
Romanshornestr. 12
9300 Wittenbach

Dres. med. Ralf und Uta Strauss Tel. 071 298 42 38
Bauholzstrasse 2
9300 Wittenbach

Gemeinschaftspraxis Wittenbach Tel. 071 298 25 38
Dres. med. Karin Reinecke / Burkhard Jeske
Ringstr. 22
9300 Wittenbach

Ausserhalb der regulären Praxisöffnungszeiten wenden Sie sich bitte an den diensthabenden Notfallarzt 0900 144 144 oder die Notrufnummer 144.

Am **Montag, 21.09.2020** sind wir gerne wieder für Sie da!

31360



Wir schaffen Lebensqualität.

**obvita – damit Ihre
Spende in der
Ostschweiz bleibt.**

Schaffen Sie mehr Lebens-
qualität für blinde und
sehbehinderte Menschen.

Spendenkonto PC 90-756-7

obvita

Ostschweizerischer Blindenfürsorgeverein (OBV)
9008 St.Gallen | www.obvita.ch





Wir wünschen unseren neuen Lehrlingen einen guten Start in ihre Ausbildung und freuen uns, euch begleiten zu dürfen.

Jetzt für
Lehrstelle 2021
bewerben!

Wir freuen uns auf dich.

Max Schetter AG
für Wasser und Wärme



31349



Bruno Brovelli

wieder in den
Gemeinderat



Urs Schnell

31350

Kompetent • Vertrauenswürdig • Kostenbewusst





31356

DEIN NEUES HOBBY?

Zur Ergänzung unseres Mannschaftsbestandes suchen wir Frauen und Männer zwischen 20 und 35 Jahren, die bereit sind, Feuerwehrdienst zu leisten.

INFORMATIONSABEND:

Mittwoch, 9. September 2020
19.30 Uhr im Feuerwehrdepot Wittenbach

Telefon: 071 292 22 66 / Email: info@fwwh.ch

FIREFIGHTERS-GESUCHT.CH

Zu vermieten in Wittenbach (Halten 8)

Grosszügige 2.5-Zi-Wohnung ab 1. Oktober oder Vereinbarung

An schöner und ruhiger Lage (neben Landwirtschaftszone); Parkett, Dusche/WC, grosser Balkon, MZ Fr. 960.-; NK Fr. 160.-, verschiedene Parkplatzmöglichkeiten

Frau Ammann, **071 243 18 18**

31346

FDP
Die Liberalen



BISHER

Stefan Bacher und Boris Schedler

Am 27. September in den Gemeinderat

verbunden-mit-wittenbach.ch

31361

IMPRESSUM

Auflage 7'000 Ex., Erscheint donnerstags in Wittenbach und Umgebung
Online www.gemeindepuls.ch

Inserate, Beilagen, Abonnemente

Inserateschluss Dienstag 10 Uhr, Beilagen auf Anfrage
Petra Fürer, Verkauf, Tel. 071 222 76 36, Fax 071 222 76 40
info@maxsolution.ch

Redaktion

Redaktionsschluss Montag 17 Uhr
Alexander Fürer, Tel. 071 222 76 36

Layout

Mathias Maurer, Melanie Niebecker

Verlag

Maxsolution GmbH, Burggraben 24, 9000 St.Gallen, www.maxsolution.ch
Administration, info@maxsolution.ch, ISSN 1660-0444

Titelbild

www.istockphoto.com

Verfasser unaufgeforderter Zusendungen sind für deren Inhalte und Bildrechte selbst verantwortlich und werden nur unter Angabe des Absenders veröffentlicht. Die Veröffentlichung bleibt vorbehalten und kann nicht eingefordert werden. Die aktuellen Mediadaten sind online: www.gemeindepuls.ch.

Amtliches Publikationsorgan der Gemeinde Wittenbach

Ratskanzlei Wittenbach, Dottenwilerstrasse 2, 9301 Wittenbach
Tel. 071 292 21 11, Fax 071 292 22 29, ratskanzlei@wittenbach.ch
www.wittenbach.ch

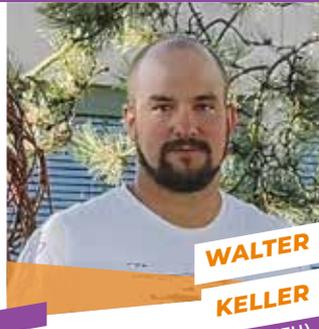
Drucken.ch

WAHLEN SCHULPARLAMENT VOM 27. SEPTEMBER 2020



**ELIANA
KELLER**

CVP WITTENBACH (BISHER)



**WALTER
KELLER**

CVP WITTENBACH (NEU)



**HELEN
MONACO-SEILER**

CVP MUOLEN (BISHER)



**DENISE
HEGLIN**

PARTEILOS BERG (BISHER)



**MARCO
WÜST**

CVP WITTENBACH (BISHER)



**LORENZ
BINGESSER**

PARTEILOS MUOLEN (NEU)



**SIMONA
BAUMANN**

CVP WITTENBACH (NEU)



**ANDREAS
BURKHARD**

CVP WITTENBACH (NEU)



**OLIVER
EBERLE**

CVP WITTENBACH (BISHER)



**SILVAN
EBERLE**

PARTEILOS WITTENBACH (NEU)



**FRANCO
CANDIO**

PARTEILOS MUOLEN (NEU)



**PRISKA
EISENHUT**

PARTEILOS WITTENBACH (NEU)



**MARC
RÜDIN**

CVP MUOLEN (BISHER)



**ERICH
EBERLE**

CVP WITTENBACH (BISHER)

WAHLEN SCHULRAT VOM 27. SEPTEMBER 2020

